

Vallée de l'Hérault



Pont du Diable



- | | |
|--|--|
| Office de Tourisme
Tourist Office | Arrêts navettes
gratuites
Free shuttle stop |
| Parking | Borne de services
camping-car
Camper van facilities |
| Plage sans poubelle,
merci de ramener les
déchets aux points de
tri du parking. - There
are no bin on the beach.
Please take your rubbish
back to the recycle bin. | Abris pour vélos à
assistance électrique
Electric bike shelter |
| WiFi gratuit - Free WiFi | Piste cyclable
Bike lane |
| Boutique culturelle et
produits du terroir
Sale of local and cultural
products | Vue sur le pont
View over the bridge |
| Dégustation de vin
Wine tasting | Chiens non admis
Dogs not allowed |
| La Table du Pont du
Diable - Restaurant | Randonnées pédestres
Hiking path |
| WC | Chemin de Saint-
Jacques-de-Compostelle
Way to Santiago de
Compostela |
| Aires de pique-nique
Picnic area | Accès plage, sentiers
piétons - Beach access,
pedestrian path |
| Poste de secours
First-aid post | Le sentier
d'interprétation
Interpretive path |
| Location de canoës
et zone nautique (en
saison) - Canoe hire and
nautical area (seasonal) | Navette - Shuttle |
| Plage surveillée (juillet,
août) - Supervised
beach (July, August) | Zone de baignade
surveillée - Supervised
bathing zone |

- Du parking à la maison du Grand Site de France
From car park to 'maison du Grand Site de France'
2 min. à pied - Walk
- Du parking au pont, à la plage
From car park to bridge, beach
10 min. à pied - Walk
- Du parking à Saint-Jean-de-Fos
From car park to Saint-Jean-de-Fos
20 min. à pied - Walk

Un pont millénaire empreint d'une légende

Construit dans la première moitié du XI^e siècle entre les abbayes d'Aniane et de Gellone, le Pont du Diable est l'un des plus anciens ponts romans conservés en France. Haut de 16 mètres et long de 50 mètres environ, il se compose de deux arches principales en plein cintre et de deux voûtes servant à faciliter l'écoulement des eaux en période de crue. Le pont enjambe le fleuve en son point le plus resserré et marque l'entrée des gorges de l'Hérault... Inscrit au patrimoine mondial par l'UNESCO au titre des chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle en France, il est aujourd'hui un lieu idéal de baignade (surveillée en juillet/août) ou de balades en canoë au cœur des gorges de l'Hérault.

A millennial bridge steeped in legend

Built in the first half of the 11th century between the abbeys of Aniane and Gellone, the 'Pont du Diable' (Devil's Bridge) is one of the oldest Romanesque bridges preserved in France. 16 meters high and approximately 50 meters long, it consists of two main arches in full round and two 'hearings', to facilitate the Flow of water in flood periods. The bridge crosses the river at its most narrow point and marks the entrance of the Hérault gorges. It was classified in 1998 as a World Heritage Site by UNESCO as part of the French section of the Santiago de Compostela Way. Today it is an ideal spot for swimming (supervised in July and August) or canoeing in the heart of the Hérault gorges.

La légende du pont du Diable

La construction du pont s'est avérée longue et difficile, le Diable ruinant chaque nuit le travail accompli durant la journée. C'est ainsi que Guilhem passa un accord avec le Diable : ce dernier construirait le pont lui-même en trois jours ! En échange, Guilhem lui offrirait l'âme de la première créature qui traverserait le pont. Séduit, Satan se mit à l'ouvrage et le pont put être achevé. Restait une pauvre âme à trouver... Guilhem fit traverser un chien... Anéanti par tant de ruse, le Diable tenta en vain de détruire son ouvrage. De dépit, il se jeta dans les eaux de l'Hérault, creusant dans sa chute le « gouffre noir ». C'est ainsi qu'au Moyen Âge, pèlerins et gens de passage qui empruntaient le pont, jetaient toujours quelques cailloux dans le fleuve avec l'espoir d'y laisser le Diable au fond.

The Legend of the 'Pont du Diable'

The construction of the bridge was turning out to be long and difficult, as each night the Devil would come to ruin the work achieved during the day. So, Guilhem made an agreement with him: that the Devil himself would build the bridge in three days. In exchange, Guilhem would offer him the soul of the first creature who would cross the bridge. Convinced, Satan got down to work and the bridge was at last finished. However, a poor soul had to be found... Cunningly, Guilhem sent a dog across... Infuriated for having been fooled, the Devil tried in vain to destroy his work and in his frustration, threw himself into the waters of the Hérault, creating, as he did, the 'Gouffre Noir' (black abyss). This is why, in the middle ages, pilgrims and people who passed over the bridge, always threw pebbles in the river, in the hope of keeping the Devil at the bottom of the river.



Les chiens ne sont pas acceptés dans les navettes.



Maison du Grand Site - Pont du Diable - Clamouse - Saint-Guilhem-le-Désert

Jours - Days	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Avril - April																															
Mai - May																															
Juin - June																															
Juillet - July																															
Août - August																															
Septembre - September																															
Octobre - October																															
Novembre - November																															

11h-19h toutes les 30 min / 11am-7pm every 30 min.

10h-20h45 toutes les 15 min et 20h45-23h toutes les 30 min / 10am-8.45pm every 15 min and 8.45pm-11pm every 30 min.

Dernier départ de St-Guilhem 19h15, 23h - Last departure from St. Guilhem 7.15pm, 11pm



SENS : Montpeyroux - Saint-Jean-de-Fos -
Parking Grand Site - Aniane - Puéchabon

— En juillet et août / July and August



SENS : Puéchabon - Aniane - Parking Grand
Site - Saint-Jean-de-Fos - Montpeyroux

— En juillet et août / July and August

Parking

Tarifs journée au parking du pont du Diable à Aniane.
Daily rates at the Devil's Bridge parking in Aniane.

Usager/type de véhicule	Haute saison - <i>High season</i> 5/07 au 31/08		Basse saison - <i>Low season</i> 5/04 au 4/07 et 1/09 au 2/11		Hiver : Fermeture novembre à avril <i>Closed from november to april</i>
	Jour / <i>Day</i> 9h-20h	Nuit / <i>Night</i> 20h-9h	Jour / <i>Day</i> 10h-19h	Nuit / <i>Night</i> 19h-10h	
Véhicule Léger - <i>Light vehicle</i>	8€	Gratuit / <i>Free</i>	4€	Gratuit / <i>Free</i>	Gratuit <i>Free</i>
Bus/Véhicule haut/Camping-car <i>Bus / Tall vehicle / camper</i>	15€	15€	8€	8€	
Moto - <i>Motorcycles</i>	4€	Gratuit / <i>Free</i>	2€	Gratuit / <i>Free</i>	
Véhicule Léger PMR - <i>Light vehicle PRM</i>	8€	Gratuit / <i>Free</i>	4€	Gratuit / <i>Free</i>	
Ticket perdu - <i>Lost ticket</i>	Après recherche de l'immatriculation, paiement du tarif selon le type de véhicule. <i>After searching for the license plate, payment of the fee according to the type of vehicle.</i>				

Abonnements / Subscriptions

Type d'abonnement Type of subscription	Tarifs Rates
VL Résident CCVH Light vehicle resident CCVH	20€
VL Hors CCVH Light vehicle out CCVH	30€

- Première heure gratuite.
First hour free.
- Parking gratuit durant les grands événements.
Free parking fee during big events.



Zoom sur la Maison du Grand Site de France

Point d'information touristique pour connaître toutes les activités et les bons plans en vallée de l'Hérault. Des animations tout l'été : visites guidées du pont du Diable, ateliers de poterie... Tourist information point to learn about all activities and tips in the Herault Valley.



Le Mas des Agriculteurs

Une boutique de souvenirs locaux avec de l'artisanat, des produits de terroir, une vinerie... Ateliers œnologiques, dégustations de vins, rencontres avec des producteurs, tout le programme sur le site internet de l'Office de Tourisme. The Mas des Agriculteurs, a shop offering local souvenirs including crafts, regional products, a wine cellar... Wine workshops, tastings, and meetings with producers – the full program is available on the website.

Ouvert du 5 avril au 2 novembre, 7j/7.
Open from April 5th to November 2nd, 7 days a week.

Du 5 avril au 4 juillet, 7j/7, de 10h30 à 13h et de 14h à 18h.
Du 5 juillet au 31 août, 7j/7, de 10h à 18h30.
Du 1^{er} septembre au 3 octobre, 7j/7, de 10h30 à 13h et de 14h à 18h
Du 4 octobre au 2 novembre, 7j/7, de 10h à 13h et de 14h à 17h.

La Table du pont du Diable

Restauration, point snack, boissons. Ouverte du 5 avril au 2 novembre. La Table du pont du Diable is a restaurant offering also snacks and beverages. Open from April 5th to November 2nd.

Contact : 04 34 11 82 27
latabledupontdudiable@gmail.com



Réservation - Billetterie en ligne
Booking online
reservation.saintguilhem-
valleeherault.fr



Mas des
agriculteurs



Vinerie
du Grand
Site



Départ de visite guidée avec
Izi Travel, application gratuite
téléchargeable sur smartphone

www.saintguilhem-valleeherault.fr +33 (0)4 67 57 58 83 • oti@saintguilhem-valleeherault.fr #TourismeSaintGuilhem